

HUMBERTO RUBIO & CIA.

ABOGADOS

Cra. 7 # 74 – 64 Oficina 506
Tel: (571) 3132408 – 3132423 - 3132410 - 3131759
Fax: (571) 3131647 - 3132367
E-mail: mail@rubiolawyers.com
Apartado Aereo 21848
Bogota, D.C. -Colombia

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 09-070588 - 00002-0000

Fecha 2009-10-15 14:46:36 Dep. 2020 NUECREACIONE
Tra 11 PATENTEIYII Eve: 379 FASENACIONALII
Act. 329 CTOINFORMACION Folios. 6

Señores

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
División de Nuevas Creaciones

E. S. D.

REF: Expediente:
Patente de Invención:

09-070588
SECUENCIAS DE
SINCRONIZACIÓN
SECUNDARIA PARA
DETECTAR GRUPOS DE
CÉLULAS EN UN SISTEMA DE
COMUNICACIÓN CELULAR
Solicitud Internacional No.: **PCT/EP2007/063493**
Titular: **Telefonaktiebolaget L M Ericsson (publ)**

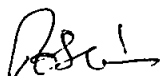
PRESENTACION DOCUMENTO DE CESION

HUMBERTO RUBIO CAMACHO, mayor de edad, domiciliado en Bogotá, D.C., identificado con la cédula de ciudadanía número 17.192.062 de Bogotá, abogado en ejercicio, portador de la Tarjeta Profesional No. 50.007 expedida por el Consejo Superior de la Judicatura, actuando en carácter de **APODERADO** de la Sociedad **Telefonaktiebolaget L M Ericsson (publ)** domiciliada en Estocolmo, Suecia; me permito anexar:

- 1- Copia auténtica del Documento de Cesión otorgado por los Inventores, debidamente legalizado por el sistema de Apostille; por medio del cual se cede todos los derechos poseídos sobre la presente invención a favor de mi representada la Sociedad **Telefonaktiebolaget L M Ericsson (publ)**.

Teniendo en cuenta lo anterior solicito se continúe con el trámite correspondiente.

Atentamente,


HUMBERTO RUBIO CAMACHO
C.C. 17.192.062 de Bogotá
T.P. 50.007 Consejo Superior
de la Judicatura.
COD. 4134

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. País: Suecia

El presente documento oficial

2. ha sido firmado por Anne-Marie Bonde

3. en su calidad de Notario Público

4. y lleva el timbre/sello de Notario Público
en Estocolmo

Lo cual se certifica

5. en Estocolmo

6. el 09.09.2009

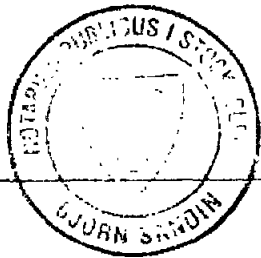
7. por Björn Sandin

Notario Público

8. No 3316

9. Timbre/Sello:

10. Firma:



NOTARIA TREINTA Y TRES
BOGOTÁ D.C.

El suscrito Notario 33 (E)
de Bogotá, deja constan-
cia que este documento
coincide con original que
ha sido presentado.
Bogotá D.C. 15 OCT 2009



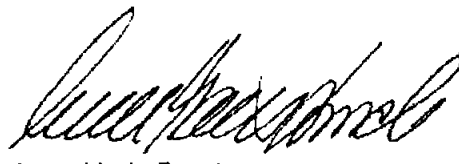
Notarius Publicus

Yo, la suscrita, Anne-Marie Bonde, Notario Público en Estocolmo, Suecia,
certifica por la presente,

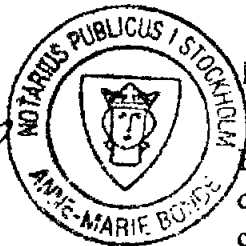
que los documentos, unidos bajo mi sello notarial, han sido otorgados y
firmados por Bengt Lindoff, Robert Baldemair y Erik Dahlman.

Estocolmo, Suecia, 09.09.2009

Ex oficio:



Anne-Marie Bonde



NOTARIA TREINTA Y TRES
BOGOTA D.C.

El suscrito Notario 33 (E)
de Bogotá, deja constan-
cia que este documento
coincide con original que
ha sido presentado
Bogotá D.C.

15 OCT 2009



ASSIGNMENT

The undersigned
LINDOFF, Bengt
BALDEMAIR, Robert
DAHLMAN, Erik

Domiciled in
BJÄRRED, Sweden
SOLNA, Sweden
BROMMA, Sweden

State(s) under oath to be sole and true
inventor(s) of

**Secondary synchronization
sequences for cell group detection in
a cellular communications
system**

State as well, that assign, without
reservations or limitations, in favor of

**Telefonaktiebolaget L M Ericsson
(publ)**

Domiciled in
STOCKHOLM, Sweden

All rights inherent to said invention
and that the above mentioned
company hereby is enabled to apply,
in its name, for the corresponding
patent in the Republic of
COLOMBIA


Bengt Lindoff

Robert Baldemair

Erik Dahlman

CESION

El abajo firmado(s)

LINDOFF, Bengt
BALDEMAIR, Robert
DAHLMAN, Erik

Domiciliado(s) en

BJÄRRED, Suecia
SOLNA, Suecia
BROMMA, Suecia

Declara bajo juramento ser
único(s) y verdadero(s) inventor(es) de

**Secuencias de Sincronización
Secundaria para detectar Grupos de
Células en un Sistema de Comunicación
Celular**

Declara así mismo que cede y
transfiere, sin limitación, a favor de la
sociedad

**Telefonaktiebolaget L M Ericsson
(publ)**

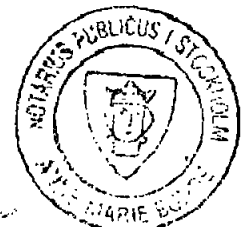
Domiciliada en

Estocolmo, Suecia

Todos los derechos inherentes a dicha
invención y que la citada sociedad
queda facultada para solicitar en su
nombre la patente correspondiente en
la República de
COLOMBIA

NOTARIA TREINTA Y TRES
BOGOTA D.C.

El suscrito Notario 33 (E)
de Bogotá, deja constan-
cia que este documento
coincide con original que
ha sido presentado.
Bogotá D.C. 15 OCT 2009



ASSIGNMENT

The undersigned
LINDOFF, Bengt
BALDEMAIR, Robert
DAHLMAN, Erik

Domiciled in
BJÄRRED, Sweden
SOLNA, Sweden
BROMMA, Sweden

State(s) under oath to be sole and true
inventor(s) of

Secondary synchronization
sequences for cell group detection in
a cellular communications
system

State as well, that assign, without
reservations or limitations, in favor of

Telefonaktiebolaget L M Ericsson
(publ)

Domiciled in
STOCKHOLM, Sweden

All rights inherent to said invention
and that the above mentioned
company hereby is enabled to apply,
in its name, for the corresponding
patent in the Republic of
COLOMBIA

CESION

El abajo firmado(s)

LINDOFF, Bengt
BALDEMAIR, Robert
DAHLMAN, Erik

Domiciliado(s) en

BJÄRRED, Suecia
SOLNA, Suecia
BROMMA, Suecia

Declara bajo juramento ser
único(s) y verdadero(s) inventor(es) de

Secuencias de Sincronización
Secundaria para detectar Grupos de
Células en un Sistema de Comunicación
Celular

Declara así mismo que cede y
transfiere, sin limitación, a favor de la
sociedad

Telefonaktiebolaget L M Ericsson
(publ)

Domiciliada en

Estocolmo, Suecia

Todos los derechos inherentes a dicha
invención y que la citada sociedad
queda facultada para solicitar en su
nombre la patente correspondiente en
la República de
COLOMBIA

NOTARIA TREINTA Y TRES
BOGOTA D.C.

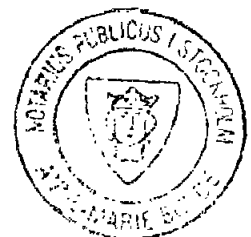
.....
Bengt Lindoff



.....
Robert Baldemair

.....
Erik Dahlman

El suscrito Notario 33 (E)
de Bogotá, deja constan-
cia que este documento
coincide con original que
ha sido presentado.
Bogotá D.C. 15 OCT 2009



ASSIGNMENT

The undersigned
LINDOFF, Bengt
BALDEMAIR, Robert
DAHLMAN, Erik

Domiciled in
BJÄRRED, Sweden
SOLNA, Sweden
BROMMA, Sweden

State(s) under oath to be sole and true
inventor(s) of

**Secondary synchronization
sequences for cell group detection in
a cellular communications
system**

State as well, that assign, without
reservations or limitations, in favor of

**Telefonaktiebolaget L M Ericsson
(publ)**

Domiciled in
STOCKHOLM, Sweden

All rights inherent to said invention
and that the above mentioned
company hereby is enabled to apply,
in its name, for the corresponding
patent in the Republic of
COLOMBIA

CESION

El abajo firmado(s)

LINDOFF, Bengt
BALDEMAIR, Robert
DAHLMAN, Erik

Domiciliado(s) en

BJÄRRED, Suecia
SOLNA, Suecia
BROMMA, Suecia

Declara bajo juramento ser
único(s) y verdadero(s) inventor(es) de

**Secuencias de Sincronización
Secundaria para detectar Grupos de
Células en un Sistema de Comunicación
Celular**

Declara así mismo que cede y
transfiere, sin limitación, a favor de la
sociedad

**Telefonaktiebolaget L M Ericsson
(publ)**

Domiciliada en

Estocolmo, Suecia

Todos los derechos inherentes a dicha
invención y que la citada sociedad
queda facultada para solicitar en su
nombre la patente correspondiente en
la República de
COLOMBIA

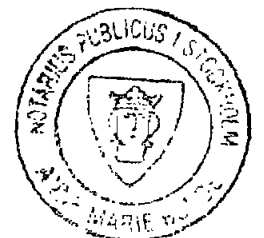
NOTARIA TREINTA Y TRES
BOGOTA D.C.

.....
Bengt Lindoff

.....
Robert Baldemair

.....
Erik Dahlman

El suscrito Notario 33 (E)
de Bogotá, deja constan-
cia que este documento
coincide con original que
ha sido presentado.
Bogotá D.C. 15 OCT 2009





2020

Bogotá D.C.,

Doctor(a)
RUBIO CAMACHO HUMBERTO
Apoderado(a) y/o Representante de
TELEFONAKTIEBOLAGET L M ERICSSON (PUBL)

REFERENCIA	Radicación No.	09 70588
	Solicitud internacional	PCT/EP2007/063493
	Fecha inicio fase nacional	08/08/2009
	Trámite	11
	Evento	379
	Actuación	416
	Oficio No.	9280
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase

Dado en Bogotá DC,

18 NOV 2009

ALIX CARMENZA CESPEDES DE VERGEL
Directora de Nuevas Creaciones (c)

cegomez